

Boletín de la Consejería de Educación en Bélgica y Luxemburgo

185/2018



Catálogo de publicaciones del Ministerio: www.mecd.gob.es

Catálogo general de publicaciones oficiales: www.publicacionesoficiales.boe.es

Directora de la publicación:

Guadalupe Melgosa Fernández

(Consejera de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo)

Coordinadores:

José Ángel Piña Sánchez

Víctor Roncel Vega

(Asesores técnicos en Bélgica y Luxemburgo)

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS Y LUXEMBURGO

Bd. Bischoffsheim 39, bte.15-16, 1000 Bruselas

+32 (0)2 223022033

consejeriabelgica.be@educacion.gob.es

www.mecd.gob.es/belgica

www.facebook.com/ConsejeriaEducacionBenelux

<https://twitter.com/EduBenelux>

[Imagen de portada y contraportada: *Parc du Cinquantenaire*, Bruselas]



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y FORMACIÓN PROFESIONAL

Secretaría de Estado de Educación y Formación Profesional

Dirección General de Planificación y Gestión Educativa

Subdirección General de Cooperación Internacional y Promoción Exterior Educativa

Edita:

© SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA

Subdirección General de Atención al Ciudadano, Documentación y Publicaciones

Edición: Enero-Febrero 2019 (nº 185)

NIPO: 030-15-051-X (electrónico)

INFOASESORIA

Enero - Febrero 2019

CONTENIDO

ACTIVIDADES DE FORMACIÓN	
Programas de Auxiliares de Conversación	4-5
Actividades de formación de la Consejería de Educación	6-7
Formaciones del INTEF	8
Certificado Interuniversitario ELE Lovaina 2019	9
Encuentro Práctico ELE en Holanda	10
CONVOCATORIAS, EVENTOS Y NOTICIAS	
Convocatoria de Auxiliares de Conversación en España	11
Nuevas publicaciones de la Consejería de Educación	12
Conferencia-concierto en Amberes	13
Publicaciones y noticias ELE	14
Actividades del Instituto Cervantes en Bruselas	15

—> También puedes seguirnos en [Facebook](#) y [Twitter](#)

PROGRAMA DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN

Con el inicio del curso escolar se han incorporado los auxiliares de conversación de lengua española destinados a centros escolares de la zona francófona del país (Federación Valonia-Bruselas y Wallonie-Bruxelles International).

Nuevamente, han sido 15 los españoles seleccionados según las bases de un Programa de gran importancia para la Acción Educativa en el Exterior del Ministerio de Educación y Formación Profesional (MEFP).

A través de este programa se fomenta el conocimiento y la difusión de la lengua y la cultura españolas en el exterior, tanto a través de los auxiliares de conversación españoles que van destinados a los países mencionados, como de los auxiliares de conversación extranjeros que se incorporan en centros educativos españoles.

Tanto los auxiliares belgas francófonos como los españoles acaban adquiriendo un alto dominio del idioma del país y un profundo conocimiento de su cultura.



¡Hola a todos/as!

Me llamo Armando Molina Gómez. Tengo 22 años y vengo de Granada. Soy recién graduado en Traducción e Interpretación por la UGR.

Aquí en Bélgica vivo en «la Ciudad Ardiente», Lieja, y soy auxiliar de conversación en el Athénée Royal de Waremme para las clases de español y de inglés.

PROGRAMA DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN



Mi trabajo consiste en impartir horas de conversación u otras actividades que impliquen expresión oral o refuerzo de gramática y vocabulario. Trabajo con dos grupos de español, de 5º y 6º de secundaria (lo cual equivaldría a 1º y 2º de Bachillerato en España), y ocho de inglés, de entre 4º y 6º (equivalente a 4º de ESO y Bachillerato).

En el sistema educativo de la comunidad francófona belga el español se contempla únicamente como tercera lengua moderna (tras el neerlandés y el inglés). Al ser opcional, el número de alumnos puede variar en gran medida de año en año. Desde 5º hasta 6º, los alumnos deben alcanzar aproximadamente un nivel A2.2 según el MCER.

A la hora de abordar las clases, en todos los casos dividimos los grupos por la mitad, de forma que sea más fácil para todos hablar en clase. Siempre tratamos de planificar actividades relacionadas con la materia del programa, pero también trato de aportar todo lo que se me ocurra, como juegos, música, etc.

EXPERIENCIA PROFESIONAL

Desde el primer momento me he sentido acogido por el equipo docente como uno más. Gracias a las profesoras con las que trabajo, y muy en especial mi tutora, Sophie Laruelle, he comenzado a desenvolverme cada vez mejor.

Del mismo modo, tengo que destacar desde el primer día el entusiasmo de no pocos alumnos, si no fuera por los cuales no cogería el tren a Waremmme con ganas cada mañana.



Estoy aprendiendo mucho más de lo que esperaba en muy poco tiempo. Desde presentar información hasta dirigirme a la clase pasando por comprobar cómo una misma actividad puede tener resultados diferentes en varias clases, cada día supone un reto. Considero que el mayor desafío es saber acomodarse a la variedad de niveles entre clases.

En el ámbito lingüístico, no solo hago mi vida en francés, sino que también estoy teniendo la oportunidad de mejorar mi neerlandés. ¡Algunos días tengo que alternar entre cuatro lenguas diferentes en una misma mañana! Una gran oportunidad para aprender en muchos ámbitos diferentes. Se lo recomiendo a cualquiera que se haya planteado alguna vez la docencia como salida profesional.

JORNADAS DE FORMACIÓN CON EL CECAFOC



Centre Catholique pour la Formation
en cours de Carrière (CECAFOC)



V Jornada de Formación
Talleres Didáctica en ELE
Cecafoc

31 enero / 1 febrero 2019

David Becerra

*(Profesor / investigador
UCL Lovaina)*

Título:

*La canción de autor en el aula de
ELE.*

Rocío Ortuño

*(Profesora de Lengua y cultura
españolas en Universidad de
Amberes)*

Título:

*¿Para qué escribimos? Dar sentido
a las tareas con medios digitales*

Mercè Agulleiro y Anna Selga

*(Profesoras ELE en CVO y
Universidad Amberes)*

Título:

GramáTICa

(Explotación de la gramática en las TIC)

Mauricio Narváez

*(Profesor ULB e Instituto
Cervantes)*

Título:

*Contemos historias con imágenes
en el aula de ELE*

ACTIVIDADES FORMATIVAS PRÓXIMO TRIMESTRE

CALENDARIO DE ACTIVIDADES FORMATIVAS PREVISTAS

● 06 / 02 / 2019

Taaldag

Aplicaciones de Enclave RAE en ELE

Actividades de bolsillo para profes de ELE ajetreados

Universidad de Amberes

● 09 / 02 / 2019

Jornada de formación para Auxiliares de Conversación

Consejería de Educación

● 14 / 02 / 2019

Difusión de los programas de la Consejería

Universidad de Namur

● 14 / 03 / 2018

Formación en el CVO Panta Rhei

Gante

Más info: <https://bit.ly/2Wq8L8R>

● 28 / 03 / 2018

Formación en la Haute École Condorcet

Charleroi

Más info: <https://bit.ly/2RQEr8M>

● 13 / 03 / 2018

Jornada cultural del español

Universidad de Gante

TODA LA INFORMACIÓN
EN:

<http://www.educacionyfp.gob.es/belgica>

CURSOS DEL INTEF PARA PROFESORES



1ª Edición

Plazo de inscripción: del 9 de enero al 28 de enero de 2019.

Fechas de realización: del 12 de marzo al 14 de mayo de 2019, excepto el curso “El desarrollo de la función directiva”, que finaliza el 12 de junio de 2019

2ª Edición

Plazo de inscripción: del 17 de mayo al 5 de junio de 2019

Fechas de realización: del 12 de septiembre al 12 de noviembre de 2019

<https://intef.es/Blog/cursos-tutorizados-en-linea-2019/>



CERTIFICADO INTERUNIVERSITARIO ELE LOVAINA 2019

Queda abierto el periodo de matrículas. Más información en sites.uclouvain.be/elelovaina



ELE Lovaina 2019



Certificado interuniversitario de didáctica del español lengua extranjera

20 créditos ECTS

Fundamentos curriculares
Kris Buyse (KU Leuven)
08/02 y 22/02

Taller : Álvaro García Santa-Cecilia
(Instituto Cervantes) 25/01

Taller: José Manuel Foncubierta
(Univ. de Huelva / KU Leuven)
15/02

Taller: Francisco Herrera
(CLIC International House Cádiz)
15/03

Las TIC en la enseñanza
01/03 y 22/03
H. Ríos (Università degli studi di Cagliari)
F. De Baets (Hogeschool Vives)

Didáctica de componentes
03/05 y 10/05
Lourdes Miquel (EE. Oficiales de Idiomas)
Lola Chamorro (Univ. Granada)

Taller: Nuria Vaquero
(Instituto Cervantes)
17/05

Metodología
31/05 y 07/06
Paula Lorente (UCL)
Vicenta González (Univ. de Barcelona)

Taller: Carmen Ramos
(Univ. SDI München)
21/06

Módulo Prácticas
01/02, 05/04, 26/04, 14/06
Begoña García (UCL)

Módulo ePortfolio
05/07

Taller: Rosana Acquaroni
(Univ. Complutense de Madrid)

PRE-INSCRIPCIONES
<https://uclouvain.be/fr/etudier/iufc/inscription-didactique-espanol.html>

Más en ...   

Con la colaboración de





<https://sites.uclouvain.be/elelovaina>



JORNADA DE FORMACIÓN PROFESORADO DE ELE



Encuentro práctico Holanda

Utrecht 18 de mayo 2019

<https://www.encuentro-practico.com/>



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

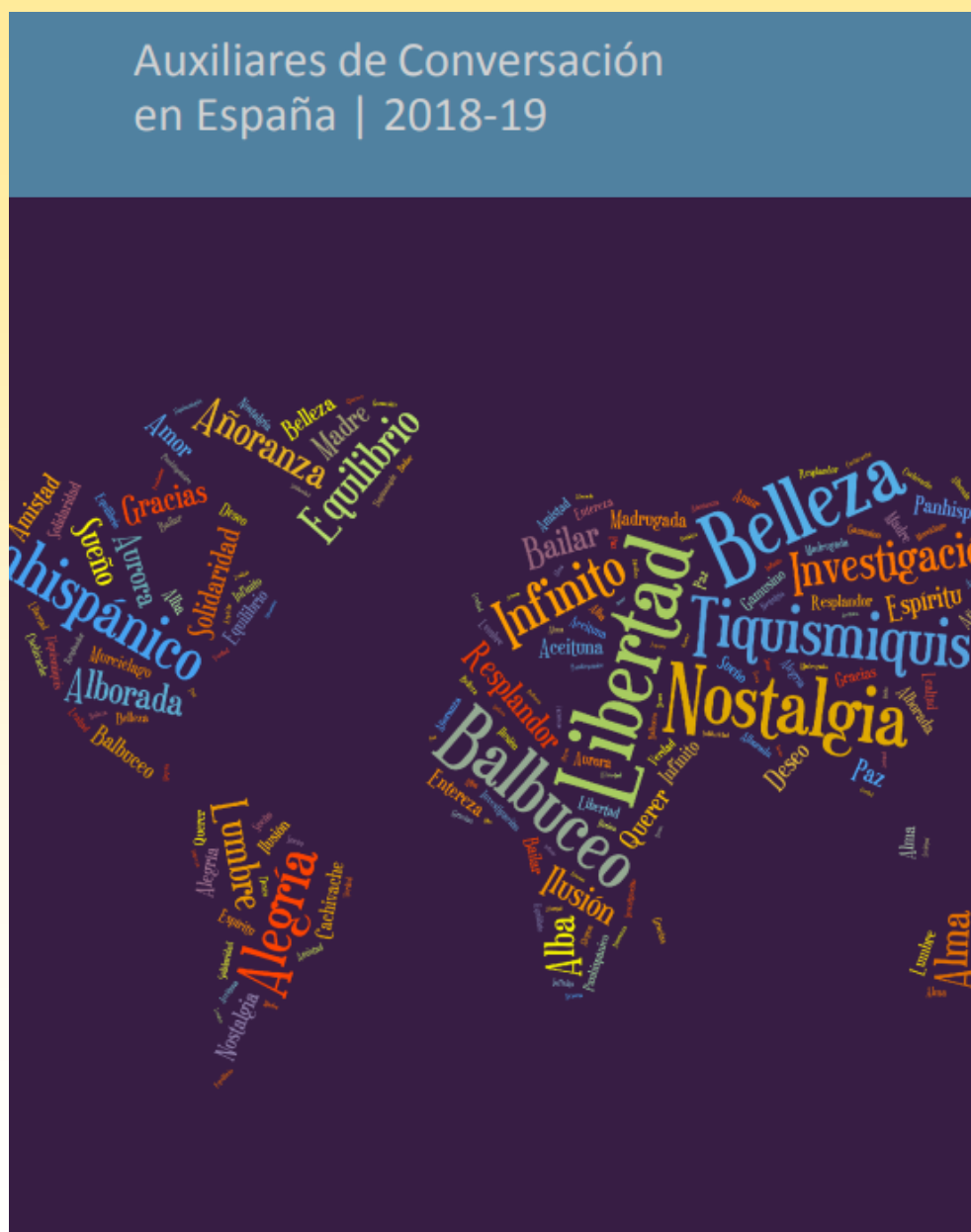
CONVOCATORIAS DE AUXILIARES DE CONVERSACIÓN EN ESPAÑA CURSO 2019-2020

Próximas convocatorias de auxiliares de conversación belgas, holandeses y luxemburgueses:

- Auxiliares de lengua francesa (nivel nativo)
- Auxiliares de lengua inglesa (C2)

Plazo de solicitudes: 10/02/2019 - 10/04/2019

Información de las convocatorias a partir del 8 de febrero en: www.educacionyfp.gob.es/belgica y www.educacionyfp.gob.es/paisesbajos



NUEVAS PUBLICACIONES DE LA CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

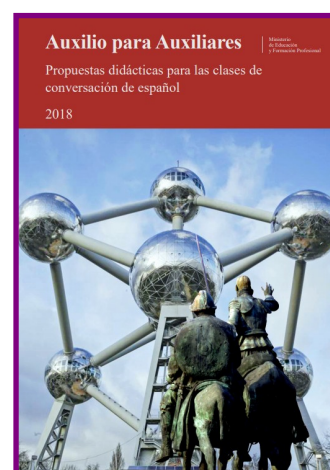
La Consejería de Educación en Bélgica, Países Bajos y Luxemburgo publicó recientemente las tres publicaciones oficiales siguientes:

[MOSAICO. Revista para la promoción y apoyo a la enseñanza del español 36/2018](#)



[ACTAS del VI Congreso Internacional de Español para Fines Específicos de 2017 en Ámsterdam \(CIEFE\)](#)

[AUXILIO PARA AUXILIARES. Propuestas didácticas para las clases de conversación de español 2018](#)



Todas las publicaciones de la Consejería de Educación disponibles en:

<http://www.educacionyfp.gob.es/belgica/publicaciones-materiales/publicaciones.html>

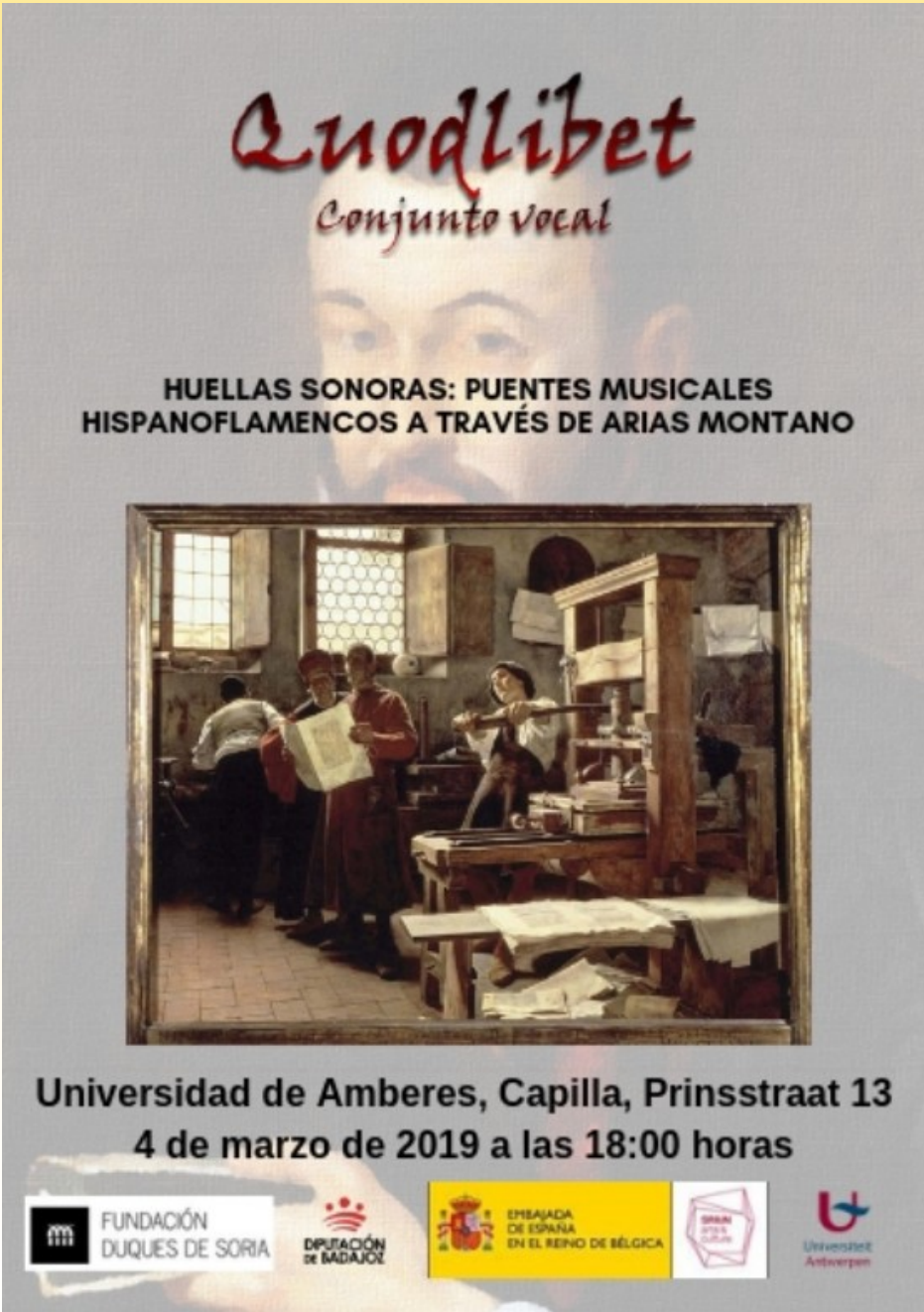
<http://www.educacionyfp.gob.es/belgica/publicaciones-materiales/material-didactico.html>

CONFERENCIA-CONCIERTO “HUELLAS SONORAS: PUENTES MUSICALES HISPANOFLAMENCOS A TRAVÉS DE ARIAS MONTANO”

El 4 de marzo en la Capilla San Ignacio de la **Universidad de Amberes** (Prinsstraat 13) a las 18h.

El grupo polifónico Quodlibet presentará su nueva función *Huellas sonoras: puentes musicales hispano-flamencos a través de Arias Montano*. Se trata de un programa sobre Arias Montano con música de la época interpretada en vivo por seis cantantes y financiado por la Embajada de España en Bruselas gracias al proyecto “**Spain Arts, Science and Culture in Belgium – Ventanilla abierta 2019**”.

Más información en: <https://www.facebook.com/events/273761423292060/>



Quodlibet
Conjunto vocal

**HUELLAS SONORAS: PUENTES MUSICALES
HISPANOFLAMENCOS A TRAVÉS DE ARIAS MONTANO**

**Universidad de Amberes, Capilla, Prinsstraat 13
4 de marzo de 2019 a las 18:00 horas**

FUNDACIÓN DUQUES DE SORIA
DIPUTACIÓN DE MADRID
EMBAJADA DE ESPAÑA EN EL REINO DE BÉLGICA
SPAIN ARTS, SCIENCE AND CULTURE IN BELGIUM
Universiteit Antwerpen

BIBLIOTECA VIRTUAL redELE

Ministerio
de Educación, Cultura
y Deporte

17/2016



Novedades en el Número 30 de la Revista redELE

Entrevista a Antonio F. Jiménez Jiménez

Catedrático de Filología Española y Traducción en la
Universidad Estatal de California Channel Islands.

Contenidos

Las tareas formales y la traducción pedagógica en la didáctica de las lenguas afines: los pronombres átonos de complemento en los aprendices brasileños.

Gregorio Pérez de Obanos.
Profesor. Universidad Federal de Integración
Latinoamericana (UNILA)

La identidad cultural en la R.P. China y su influencia en la enseñanza de ELE.

Alejandro Vázquez Torronteras
Lector MAEC-AECID. Instituto Politécnico de Shenzhen
(China)

La producción radiofónica en clase de ELE, un recurso motivador para el trabajo de destrezas comunicativas e interculturales.

Amparo Rodrigo-Mateu
Universidad de Valencia

NOTICIAS ELE

IV Foro Universidad de Barcelona-SGEL

Estrategias alternativas para transformar la educación

Barcelona, 22 de marzo de 2019

Toda la info en: <https://ele.sgel.es/>



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

ACTIVIDADES DEL INSTITUTO CERVANTES DE BRUSELAS



La **Biblioteca Gerardo Diego** del Instituto Cervantes de Bruselas ofrece información y documentación especializada en las culturas y lenguas de España e Hispanoamérica.

#aprendeap
#eacrea#crea
#dialogadialo
ipa#participa



Actividades culturales

El Instituto Cervantes de Bruselas continúa la una nueva línea de programación dedicada al cómic.

Conoce de actividades a lo largo del 2019 en:

https://bruselas.cervantes.es/es/cultura_espanol/cultura_espanol.htm



CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

<https://bruselas.cervantes.es/es/>

INFOASESORIA

Enero - Febrero 2019

ANUNCIOS EN INFOASESORÍA

Para incluir un anuncio sobre cualquier actividad que esté relacionada con la promoción y la enseñanza del español en Bélgica y Luxemburgo mándenos un correo con la información resumida.

Para consultar el
Infoboletín de
Países Bajos
pinche [aquí](#)

Suscripción

Para recibir el boletín *Infoasesoría* se tiene que dar de alta ("Alta en el servicio") y suscribirse a la lista de *Infoasesoría* en

www.educacion.gob.es/listascorreo

Puede gestionar su suscripción en la misma dirección.

→ También puedes seguirnos en
[Facebook](#) y [Twitter](#)

<http://www.educacionyfp.gob.es/belgica>
asesoriabelgica.be@educacion.gob.es



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BÉLGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO

BLVD, BISCHOFFSHEIM, 39, 15-16
B-1000 BRUSELAS
TEL: (+32) (0)22232033



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y FORMACIÓN PROFESIONAL



EMBAJADA
DE ESPAÑA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN BELGICA, PAÍSES BAJOS
Y LUXEMBURGO